

**No. 50682**

---

**Brazil  
and  
Timor-Leste**

**Agreement to formalize the right of use and enjoyment of land and cession of land use, on the basis of reciprocity, to the Embassies of the Federative Republic of Brazil and the Democratic Republic of Timor-Leste. Dili, 31 July 2009**

**Entry into force:** *31 July 2009 by signature, in accordance with article 10*

**Authentic text:** *Portuguese*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *Brazil, 15 April 2013*

*Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**Brésil  
et  
Timor-Leste**

**Accord pour formaliser le droit d'utilisation et de jouissance des terres ainsi que la cession de leur utilisation, sur une base de réciprocité, pour les ambassades de la République fédérative du Brésil et de la République démocratique de Timor-Leste. Dili, 31 juillet 2009**

**Entrée en vigueur :** *31 juillet 2009 par signature, conformément à l'article 10*

**Texte authentique :** *portugais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies :** *Brésil, 15 avril 2013*

*Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*